

04 июня 2009 г.

Киев

СОСТОЯЛОСЬ ОФИЦИАЛЬНОЕ ОТКРЫТИЕ УКРАИНСКОГО ПАВИЛЬОНА НА ВЕНЕЦИАНСКОЙ БИЕННАЛЕ 2009

Ukrainian Pavilion
Palazzo Papadopoli
San Polo, 1364
30125 Venice, Italy

Четверг, 4 июня
13:00 – 15:00 – пресс-показ
15:00 – 17:00 – официальное открытие

www.ukrainianpavilion2009.org



В четверг, 4 июня в Венеции состоялось официальное открытие Украинского павильона на 53-й Международной выставке искусств — Венецианской Биеннале. Церемонию открытия, которая проходила в старинном Палаццо Пападополи, посетили более ста художников, арт-критиков, экспертов, галеристов, коллекционеров и журналистов, среди которых — министр культуры России **Александр Авдеев**, художники **Илья и Эмилия Кабаковы**, президент Альфа-банка **Петр Авен**, предприниматель и коллекционер, владелец галереи «Риджина» **Владимир Овчаренко**.

Украинский павильон открыли министр культуры и туризма Украины **Василий Вовкун**, комиссар Украинского павильона, арт-директор PinchukArtCentre **Петр Дорошенко** и авторы проекта Украинского павильона - «Степи мечтателей»: художник **Илья Чичкан** (Украина) и fashion-дизайнер **Михара Ясухиро** (Япония). Партнером Михары Ясухиро для проекта стал художник **Огата Киниши**, который помог ему воплотить идеи художника в жизнь. Куратор Украинского павильона — **Владимир Кличко**. Партнер Украинского павильона в этом году — международный бренд **Nemiroff**.

Открывая Украинский павильон, **министр культуры и туризма Украины Василий Вовкун** подчеркнул: «Мы очень гордимся тем, что Украина уже в пятый раз представлена на Венецианской биеннале. И нам очень приятно, что уже во второй раз мы сотрудничаем с такой известной организацией, как PinchukArtCentre. Я надеюсь, что этот проект откроет новые, еще неизвестные страницы современной украинской культуры и искусства». Министр также отметил важность сотрудничества японских и украинских художников в арт-проекте для Украины и развития ее культуры.

Питер Дорошенко, комиссар Украинского павильона, арт-директор PinchukArtCentre: «На первом этаже Палаццо вы видите эфемерную киносьемочную площадку. Как правило и в реальной жизни мы не видим процесса создания кино. Мы видим только конечный результат. Так и с нашим проектом — вы можете увидеть впечатляющий конечный результат плодотворного тесного сотрудничества между Ильей Чичканом и его визави Михарой Ясухиро. Спасибо молодому, но сильному коллективу, который продвигал этот проект, министерству культуры Украины и партнерам, которые нас поддержали».

PinchukArtCentre

Міністерство культури і туризму України



Проектом «Степи мечтателей» PinchukArtCentre уже второй раз подряд представляет Украину на крупнейшем арт-форуме мира. В 2007 году на Украинском павильоне презентовали «Поэму о внутреннем море» - проект, где PinchukArtCentre объединил украинских художников с художниками разных стран для создания оригинального образа Украины средствами современного искусства. Презентуя в этом году совместный проект украинского и японского художников, PinchukArtCentre подтверждает свою направленность на соединение национальной самобытности и интернациональных вызовов.

До официального открытия Венецианской биеннале, которое произойдет 7 июня, Украинский павильон будет работать в режиме профессионального обзора, открывая свои двери для художников, арт-критиков, галеристов и других представителей арт-сообщества. С 7 июня павильон будет открыт для всех посетителей.

Дополнительная информация:

Адрес:

Ukrainian Pavilion (www.ukrainianpavilion2009.org)
Palazzo Papadopoli
San Polo, 1364
30125 Venice, Italy

Институции-организаторы:

PinchukArtCentre
Министерство культуры и туризма Украины

Партнеры:

Международный бренд: Nemiroff – Партнер Украинского павильона на 53й Венецианской биеннале

Официальный сайт 53-й Венецианской биеннале: labiennale.org/en/art

Художники:

Илья Чичкан

Родился в 1967 году в Киеве. Илья Чичкан может считаться одним из ярких представителей художественного движения *Новая волна*, основанного в начале 90х, и является одним из наиболее часто выставляющихся украинских художников за рубежом. Чичкан принимал участие в множестве групповых и индивидуальных выставках, среди которых: *Reflection*, PinchukArtCentre (Киев, 2007); *Manifesta 5*, Сан-Себастьян (Испания, 2004); *Международная биеннале в Сан-Паоло* (Бразилия, 1996).

Официальный сайт: chichkan.com

Михара Ясухиро (Mihara Yasuhiro)

Родился в 1972 году в Нагасаки (Япония). Он начал разрабатывать собственные модели еще будучи студентом в Tama Art University. Свой первый бутик он открыл в 1998 году. В 2001 году совместно с брендом PUMA Михара создал специальную линию спортивной обуви - «PUMA by Miharayasuhiro». На протяжении последних нескольких лет Ясухиро активно создавал коллекции одежды для мужчин и женщин для показов и в Милане, и в Париже.

Официальный сайт: sosu.co.jp

Ф О Н Д
В И К Т О Р А
П И Н Ч У К А

PinchukArtCentre

Міністерство культури і туризму України



Огата Киниши

1970: Родился в г. Сендай, Япония

1996: Начинает свою карьеру в качестве дизайнера-фрилансера

1998: Создает компанию 'OGATA', занимается продажей оригинальной мебели, дизайном магазинов и строительством

ВЫСТАВКИ/РАБОТЫ

2004: Выставка 'Tokyo Designers Block'

2007: Разработка дизайна для магазина SOSU MIHARAYASUHIRO, Гонконг

2008: Выставка 'Maison&OBJET', Париж

Оригинальную музыку для проекта создал Фуюки Ямакава (Fuyuki Yamakawa), Токио, Япония.

PinchukArtCentre

PinchukArtCentre - один из крупнейших центров современного искусства в Восточной Европе, открытый в сентябре 2006 года. Арт-центр организует выставки мировых и украинских художников и поддерживает культурные проекты и инициативы. В данный момент в PinchukArtCentre проходит масштабная выставка *Дэмиена Херста «Реквием»*, которая продлится до 20 сентября 2009 года. В октябре 2009 года центр откроет выставку номинантов Премии PinchukArtCentre и выставку, представляющую украинское современное искусство из коллекции арт-центра. В 2007 году PinchukArtCentre представлял Украину на 52-й Венецианской биеннале экспозицией «Поэма о внутреннем море».

Больше подробной информации: pinchukartcentre.org

Фонд Виктора Пинчука

Созданный в 2006 году бизнесменом и филантропом Виктором Пинчуком, Фонд Виктора Пинчука – одна из крупнейших частных благотворительных организаций в Украине. Фонд разрабатывает и реализует социальные проекты, направленные на модернизацию Украины и создание условий для появления нового поколения украинских лидеров.

Больше подробной информации: pinchukfund.org

По вопросам получения информации, изображений или проведения интервью обращайтесь в пресс-службу PinchukArtCentre

Пресс-служба, телефон: +380 44 494-11-48

E-mail: press@pinchukartcentre.org